

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ N° 20/707P\_IND  
CERTIFICATE OF CONFORMITY N°

SGS

CER.3834 Rev.4

Si certifica che il prodotto sotto riportato è conforme all'oggetto di certificazione:  
*We hereby certify that the referred product complies with the scope of certification:*

FABBRICANTE:  
MANUFACTURER

**DUMASCA SRL**  
Via A. Pacinotti, 16  
30033 – NOALE (VE)



OGGETTO DELLA CERTIFICAZIONE:  
SCOPE OF CERTIFICATION:

**UNI EN ISO 3834-2**

**Requisiti di qualità per la saldatura per fusione dei materiali metallici –  
Parte 2: Requisiti di qualità estesi  
Norma UNI EN ISO 3834-2 : 2021**  
*Quality requirements for fusion welding of metallic materials –  
Part 2: Comprehensive quality requirements  
EN ISO 3834-2 : 2021 Standard*

PRODOTTI IN CERTIFICAZIONE:  
PRODUCT UNDER CERTIFICATION:  
**Saldatura per fusione dei materiali metallici**  
*Fusion welding of metallic materials*

(i dettagli sui requisiti normativi di riferimento e sui prodotti sono descritti nelle pagine allegate -  
il cui n° è sotto riportato - che sono da ritenersi parte integrante del presente certificato)

*(Details on regulatory requirements and relevant products are described in the attached pages - whose  
number is mentioned hereunder - which are regarded as part of this certificate)*

Il sistema di certificazione adottato prevede, per il suo mantenimento, verifiche annuali di  
conformità del processo produttivo e delle prescrizioni applicabili della norma oggetto di  
certificazione, secondo lo schema SCP 014.

*The adopted certification system foresees for its maintenance, the annual surveillance visits verification of  
the compliance of production process and related Standard prescriptions,  
according to the scheme SCP 014*



PRD N°0015  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Data di emissione: 28 Settembre 2023

*Date of issue:*

Data di prima emissione: 29 Settembre 2020

*Date of first issue:*

Termine di validità: 28 Settembre 2026

*Valid until:*

**SGS Italia S.p.A. - Il Rappresentante Autorizzato**  
*SGS Italia S.p.A. - The Authorized Representative*

Caterina Scarpa

A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text 'SGS Italia S.p.A.' around the perimeter and 'SGS' in the center.



This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at  
<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>.  
Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.  
Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at  
the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole  
responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all  
their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or  
falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the  
fullest extent of the law.

SGS Italia S.p.A  
Via Caldera, 21  
20153 Milano  
02/73931

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ N° 20/707P\_IND  
CERTIFICATE OF CONFORMITY N°

SGS

Commissa SGS Italia n° 20.18497  
SGS Italia File n°

CER.3834 Rev.4

SITO DI PRODUZIONE:  
WORKSHOP:

DUMASCA SRL  
Via A. Pacinotti, 16  
30033 – NOALE (VE)

CARATTERISTICHE CERTIFICATE:  
CERTIFIED CHARACTERISTICS:



Processi di Saldatura Welding Process (ISO 4063)	Materiali Material groups (ISO 15608)	Note Note
135	1.1 – 1.2 – 8.1	EN15614-1
Responsabile Coordinatore di Saldatura* Responsible Welding Coordinator		Renzo Da Lio - EWT (Esterno)
Sostituto Coordinatore di Saldatura** Deputy Welding Coordinator		Maurizio Scantamburlo Sebastiano Polesel (Interni)

Livello di competenza è stato valutato come \*specifico/\*\*base in conformità alla ISO 14731  
\*Specific/\*\*Basic competency level been evaluated in conformity with ISO 14731 standard

RAPPORTO DI PROVA:

TEST REPORT:  
RPL.P dd 19/09/2023 rif 20.18497  
RAPPORTO VERIFICA ISPETTIVA:  
INSPECTION VISIT REPORT:  
RVI.P dd 19/09/2023 rif. 20.18497



PRD N°0015  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

I rapporti citati si riferiscono alle ultime verifiche effettuate prima dell'emissione del certificato  
The cited reports are referring to latest audit before the certificate issuing  
La validità del certificato è vincolata all'esito positivo dell'attività annuale di sorveglianza,  
The validity of certificate is related to the successful conclusion of the annual surveillance activity

Data: 28 Settembre 2023  
Date:

SGS Italia S.p.A. - Il Rappresentante Autorizzato  
SGS Italia S.p.A. - The Authorized Representative  
Caterina Scarpa



This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS Italia S.p.A  
Via Caldera, 21  
20153 Milano  
02/73931